

風情

關鳳翔

誰摘取樹上的櫻桃  
染紅了妳的咀唇  
誰從印度洋採了珍珠  
裝飾妳那兩排皓齒  
誰蘸了些溶溶的月色  
畫成妳明媚的雙眼

從陸上，從海裡，從空中  
千萬種風情都寄於妳一身  
妳的雙頰像芙蓉綻放  
妳的呼吸像玫瑰芬芳  
小心守着妳春意洋溢的胸脯吧  
否則那白雪就會消融

可是妳還缺少一種風情  
崎嶇的大地無法供給  
無論是海洋裡和天空中  
都難找到——一顆心  
美麗的姑娘，妳要十全十美  
拿去吧！哦！從我身上拿了這顆心去

歌星

關鳳翔

霓虹閃耀的浪漫夜  
妳輕披華麗衣裳讓滿地飛揚  
凝望妳羞怯琵琶半遮面的美姿  
我遂沉湎於綺思遐想

我欲乘著熱情奔放的音樂翅膀  
翱翔於人間天上  
更想長眠在妳如夢如幻的歌聲裡  
從此永不再醒來

期望

鄭敏

五月，  
合歡樹  
守着長長的小徑，  
多少綠色的芭蕉在羽毛似的葉從  
上輕搖，  
期望、期望、  
當合歡花開得象幾里紅雲。

六月里，  
青澀的葡萄，  
串串掛滿藤條，  
孩子們今天看，明天看，  
期望、期望、  
期望是紫紅色的，甜里總帶些酸。

透明的絲之官，比得上玻璃的大廈，  
雖然沒有夜晚輝煌的燈火  
照成一個高大的燈籠，  
在微光中，期望、期望化成下子的  
飛蛾。

有的期望：幾個月的等待，  
有的幾天，有的幾年  
人類的願望等待了幾十個世紀，  
多少合歡花在風雨中染紅了土地，  
多少蠶蛹被投入沸水

然而總有那勇敢的跳動的心  
登上冰川，登上屋脊，登上懸崖  
握著呼吸，期望、期望  
一個新的紀元，新的鮮紅的世紀  
躍出了地平線。

十指在急縱疾躍，如脫兔  
如驚鴻，如鴻雁在大漠中陡降；  
把西風從竹林捲起，把木葉  
搖落雲烟盡散的大江。

你們是大自然並肩生長的  
兩棵樹，在平原的晚風中相對搖擺  
兩顆星，在天上的傾斜的談心  
兩條在波浪中共起共落的魚  
兩朵在下午晴空里互相追逐的雲  
或是霞光照耀着的兩座山峰  
因距離的遠近而分出淺紫和深紅  
或是西落的太陽和東升的月亮  
各在遙遠的天邊揮手告別。

女聲二重唱

蔡其嬌

飛揚的頭髮拍打天空  
周圍流動金色的雲，  
在軒昂的眉宇下  
是靜默無聲的  
深沉的眼神。

花葉發出金黃的光芒  
把陰影和枝幹燃燒，  
不具形的歡樂  
無形無影地來到  
從心到心。

聽陳蕾士的琴

黃國彬

他的寬袖一揮，萬籟  
就醒了過來。自西湖的中央，  
一隻水禽飛入了濕曉，  
然後向弦上的漣漪下降。

月下，銀暈在皎人的淚中流轉  
白霧在桂花上凝寒無聲，  
香氣細細從睡蓮的嫩蕊  
溢出，在發光的湖面變冷。

雪晴，山靜，冰川無聲。  
在巔峰之巔，金色的太陽  
擊落紫色的水晶。紅寶石裡  
珍珠如星雲在靜旋發光。

十指在翻飛疾走，把驟雨  
撥落窗格和浮萍，  
如變幻的劍花在起落迴舞，  
彈出一瓣又一瓣的朝霞。

波隆貝斯庫圓舞曲

蔡其嬌

風從山頂搖曳而下  
撼動樹林和原野綠草，  
如無數鳥群  
翩翩飛升。

在天河一般的空氣中飄浮  
有衆多的色彩和芬芳，  
起伏的山坡  
回環的道路  
戀人奔跑相迎。



白雲  
雲哥華白雲詩社

華裔活動中心國術組招收學員廣告  
本國組定於本月十七日，開始教練強身自衛，益壽延年的功夫  
有志學習者，請即向本中心報名。  
國術組分：楊家太極拳班，虎拳班，內功班，虎鶴雙形拳班，氣功班，內功班。  
學習時間：上午十時至十一時半，下午四時至五時半，晚上七時至八時半。  
一星期學練二次或三次。  
國術組教練王一英啓

建利建築工程 KELLY CONSTRUCTION  
政府牌照 免費估價  
快安當 政府牌照  
水電工程 建築工程  
油漆工程 裝修工程  
地址：117 W PENDER STREET., 電話：TEL: 669-0912

捷美設計室 437-3787  
房屋設計 建築藍圖  
地產發展 諮詢服務  
發展顧問 建築師事務所

新新建築裝修 Sun Sun Construction  
Tel. 873-0790  
商店裝修 房屋修繕  
內外油漆 廚房浴室  
水電裝修 防盜警鐘

BING PLUMBING & HEATING  
831 COMMERCIAL DR. VAN. 254-4935  
254-4935 炳記  
安裝水喉器具暖氣工程  
接駁政府大渠  
修理土庫漏水  
SALES & SERVICE

職怡裝修 電話：254-8967  
免費估價  
承接裝修 油漆工程  
土庫間格 露台平房  
油漆裝修 免費估價  
TEL: 433-6138  
2739 WARD ST. VAN. B.C.

科士蘭及海景紀念 墓地預先出售  
FOREST LAWN / OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS  
宜未雨而綢繆 毋臨渴而掘井  
在市區及環境優美墓地所剩無幾，若有有意為自己或家人妥善安排將來和預先購置者，可打電話免費詢問及安排參觀服務  
現有新設計經濟墓地，內包括紀念碑及棺盒，三樣一起可省回一百五十至二百五十元。  
電話：438-6824(日夜)  
陳太(MRS. CHAN)  
(國、粵、滬、英、台山話)

梁 KEE LEUNG  
承接土木工程  
如屋頂大梁、新屋重構、內外設計、樓宇土庫、地庫、樓梯、及熱氣外排、油漆水電工程、一律接辦。  
地址：亞力山打街一〇四號  
電話：二五五二四號  
一千八百至一千九百九十二號  
晚上六時至十二時

新城餅家餐室 NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT  
168 E PENDER ST. VANCOUVER B.C.  
TEL 689-7835  
著名紅豆冰 呂宋什菓冰  
各式麵包西餅 中西結婚禮餅  
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧  
營業時間：上午九時至晚上九時。  
逢星期三休息。  
●特設●  
粥粉麵飯 巧手小菜  
中午快餐 冷熱飲品  
各式小食 應有盡有

建立建築公司 KENLEY CONSTRUCTION  
土庫間格 露台平房  
油漆裝修 免費估價  
TEL: 433-6138  
2739 WARD ST. VAN. B.C.  
alex hoo photography-graphic design  
專業攝影 結婚典禮 喜慶宴會  
社團集會 大小場合  
電話：291-2559

專釘屋頂瓦仔 滾石蠟青屋頂  
舊屋翻新 修理水滷  
內外油漆  
O. K. ROOFING  
294-6706

傑焯裝修公司  
水喉通開 油漆工程  
內外油漆 裝修工程  
電話：254-9026 或 325-0546

永興裝修公司  
油漆工程 裝修工程  
水喉通開 油漆工程  
電話：四三三一 一九二二

JOHNNY CHOW PLUMBING  
959 EAST 21ST AVENUE  
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4  
PHONE: 876-2057 876-6872  
曹振興  
政府合法牌照  
新裝或修理  
水喉煤氣喉  
日夜應召  
保君滿意

忠誠建築裝修  
吳先生洽  
電話：255-3301  
內外油漆 陽台車房  
土庫間格 舊屋翻新

燒釘工程  
防盜鐵門 鐵窗  
花崗石 鐵窗  
政府牌照：二五五二四號  
九三九一四九六八

D.J. 建築公司 DONALD JOE CONSTRUCTION CO.  
承接新屋水電油漆  
圖則設計屋舖內外  
工作安當大小工程  
JOE PHONE: 255-4152

中明  
油漆裝修大小工程  
七庫間格屋頂補漏  
免費估價  
請電：325-5459

商用冷氣  
專修各種冷氣機  
大小工程 無任歡迎  
電話：二五五二四號

昌記裝修油漆公司  
承接泥水木工傢俬等  
各大小工程忠誠為僑胞  
服務工作快捷妥當。  
電話：二五五二四號  
六八七四一〇九四

唐記建築裝修 TONG'S CONTRACTING  
TEL: 327-1895  
自精水土舊入  
動電庫屋則申  
車工庫屋翻請  
門裝工間格新

廖盛焯窗簾公司  
專製各式布簾  
花及百葉簾  
服務週到 價格相宜  
電話：874-1933

偉成建築工程  
專人負責，圖則設計  
承建新屋及大小工程  
請電：陳偉雄 陳信成  
420-9024 274-8128  
(免費估價及申請建築許可證)

建安建築公司  
專修屋頂瓦仔 瀝青泥沙天面  
精工安裝  
五寸鋁質水間  
及 VINYL SIDING  
電話：255 6962

日夜服務  
專通各大小渠道  
修理漏水救急電  
電話：253-7363  
255-0171 余生

彭鴻記裝飾  
承接新屋  
室內油漆  
裝修工程  
土庫間格  
工作安當  
電話：874-6915

防盜 供應家庭及工商(工廠)324-1020  
防盜花窗、大小鐵閘、  
花園欄杆、貨車鐵架、  
交貨快捷、上門燒焊。  
JIM'S WELDING  
電話：(住家)874-1428  
保暖雙窗 (Storm Window)  
安裝後保暖，減少水氣、  
燥音，冬暖夏涼。